

一九一七年九月十九日  
第三十號

# 誠報

本畫報每月兩冊

出版地址在後頁  
定價每冊大洋五分



英皇國在戰場與一步兵共話



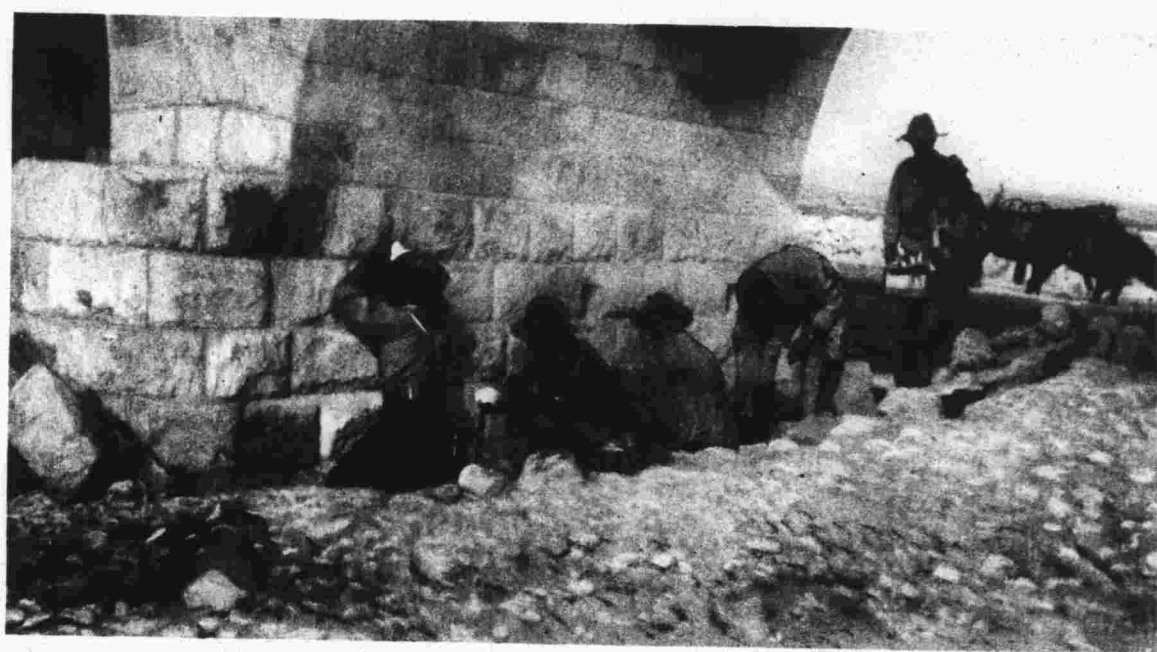
登 士 勒 巴 於 人 土 攻 進 軍 英



道 鐵 往 以 阜 砂 徑 取 士 軍 之 隊 駝 駱 及 埃



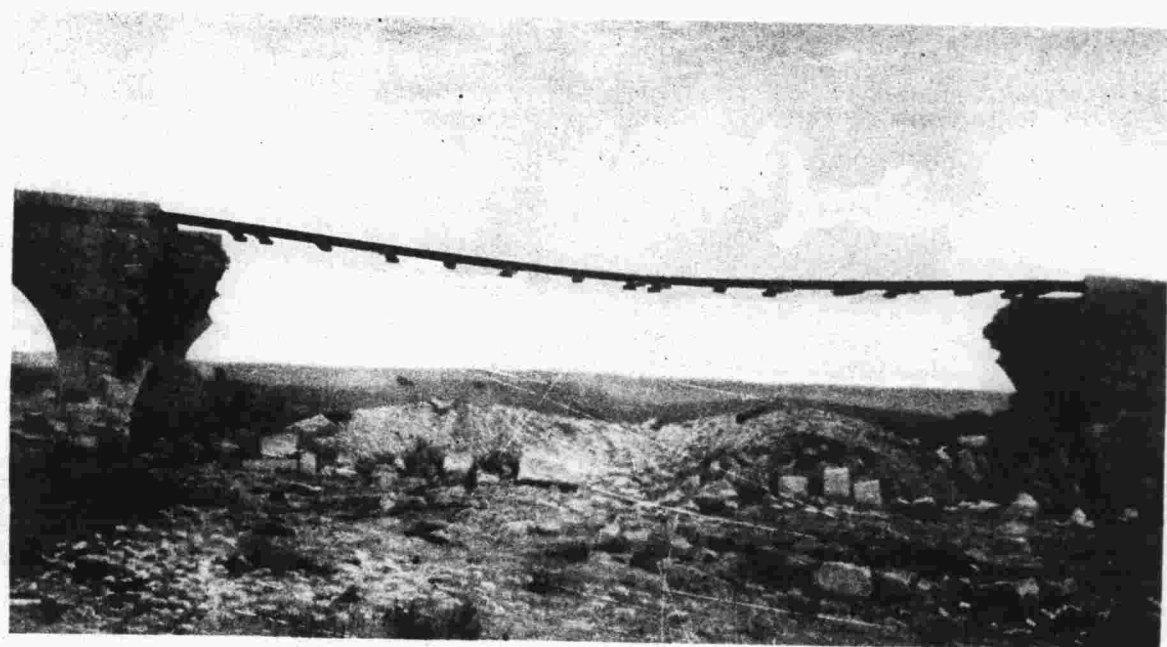
毀 拆 所 軍 英 爲 己 今 橋 大 國 土 之 上 道 鐵 巴 士 別



之 裂 炸 以 下 橋 藥 火 置 兵 程 工 軍 英



裂 毀 之 爲 遂 橋 發 爆 大 極 一



也 痕 餘 之 後 壞 毀 全 完 橋 此 則 見 所 中 圖



作 工 之 兵 南 安 軍 法 歐 西



路 道 一 築 建 士 兵



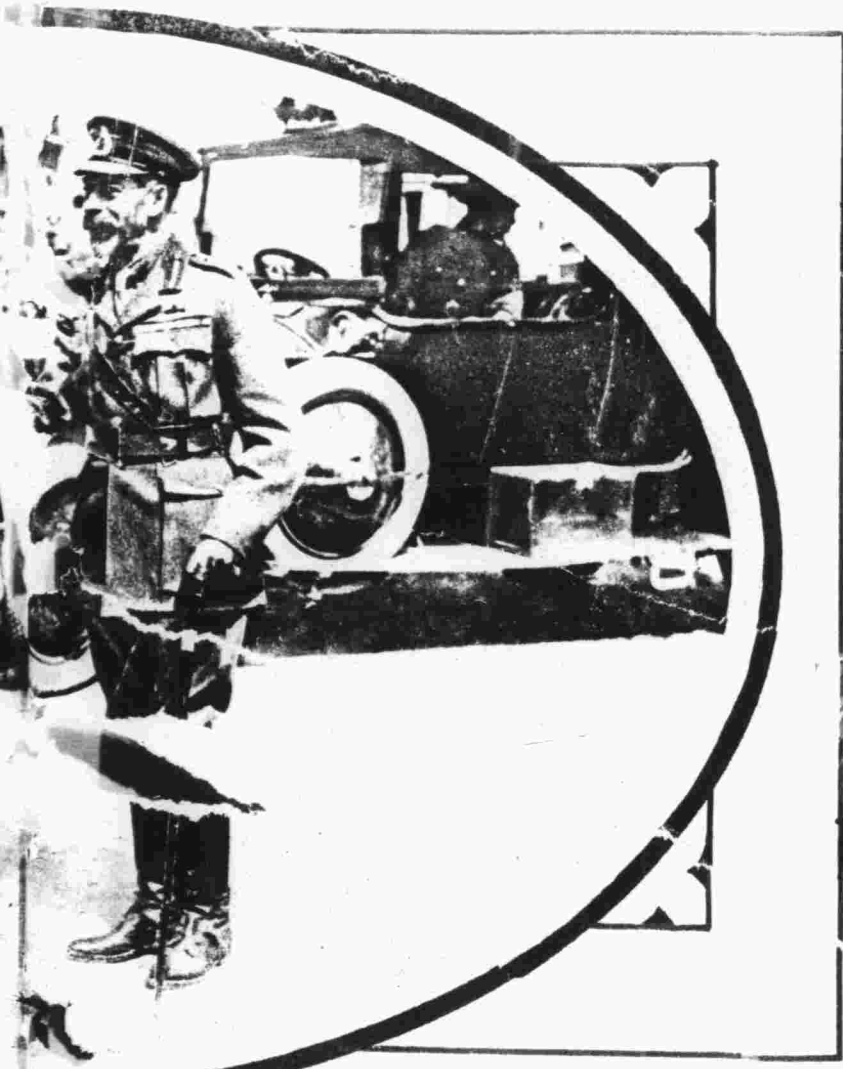
藥 子 置 重 回 載 便 以 上 車 貨 於 壳 空 彈 砲 裝



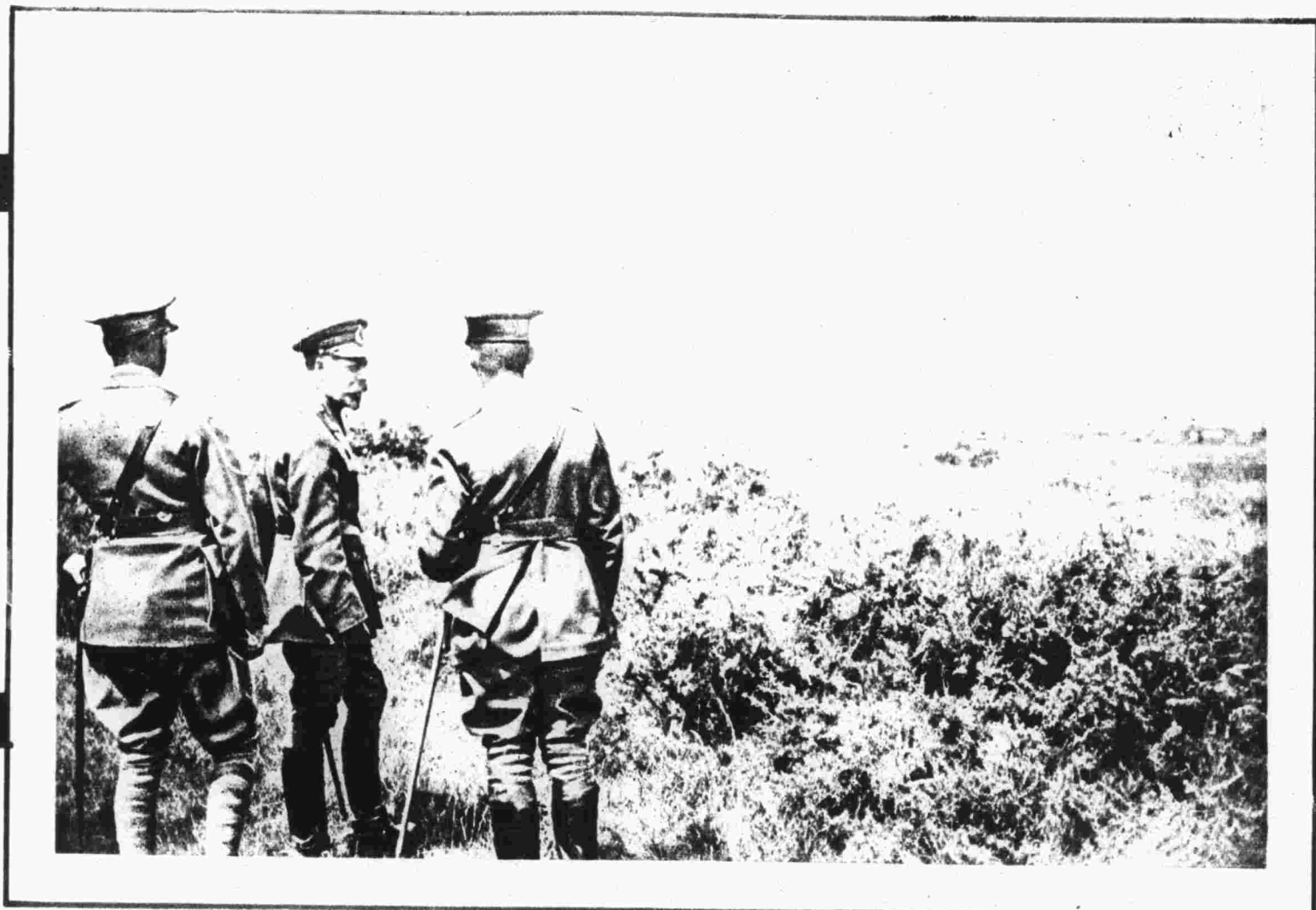
用 之 溝 壕 禦 防 爲 以 段 木 運 搬 士 兵



駕 帝 皇 國 英



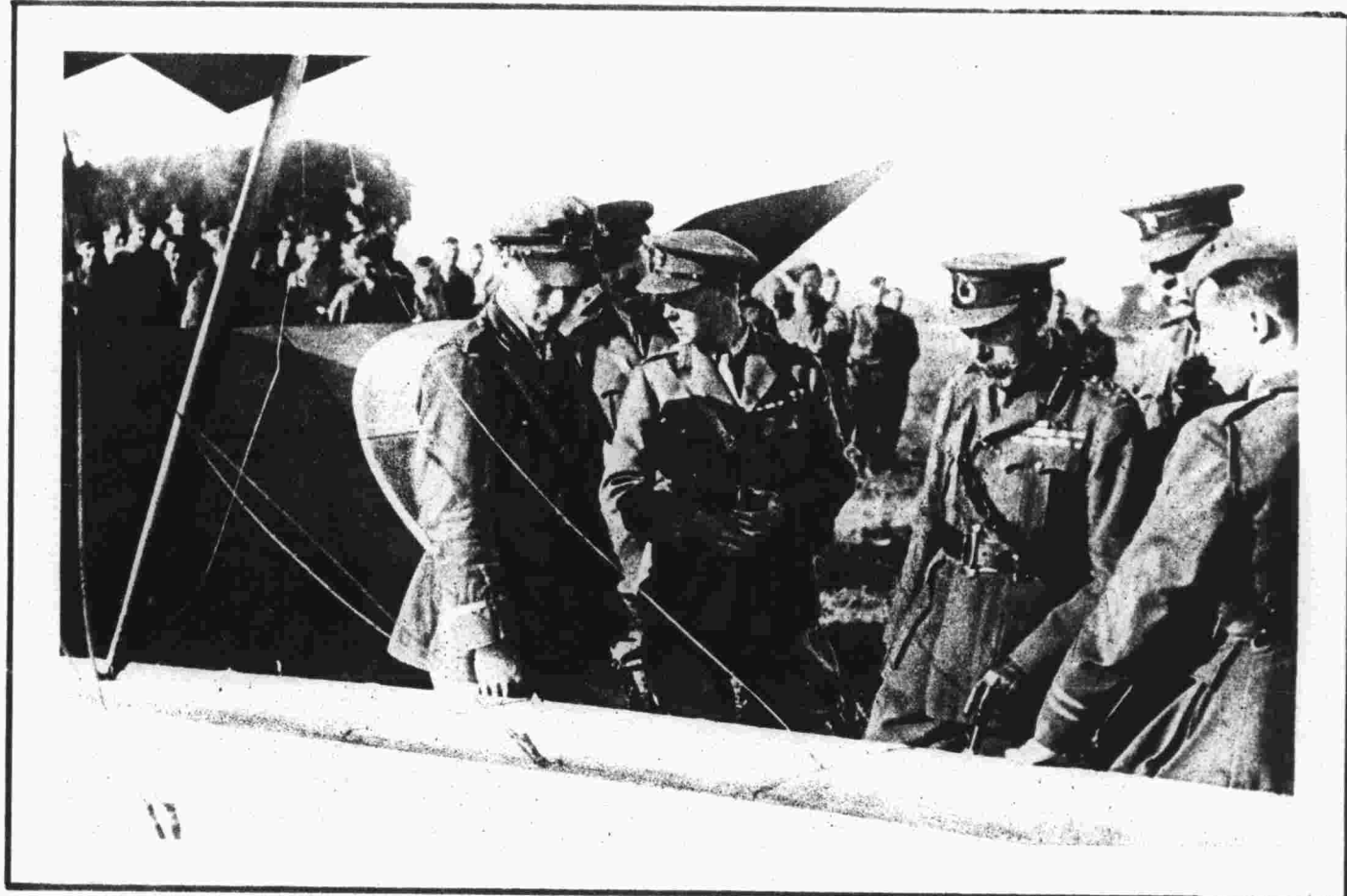
總 軍 法 晤 把 皇 英



英 皇 遙 觀 英 軍 之 突 擊



(側 左 其 在) 王 比 階 皇 英



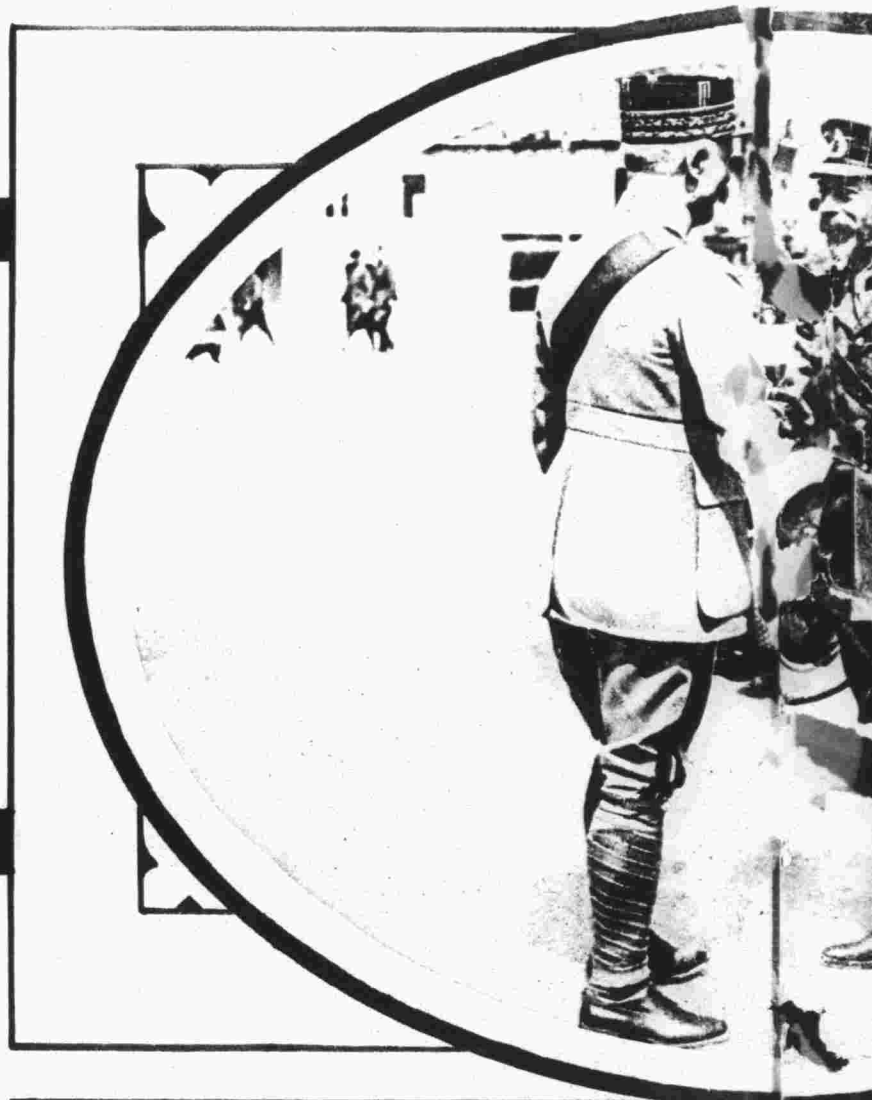
機 飛 一 看 觀 (側 右 皇 在) 子 太 皇 及 皇 英



火 軍 之 下 遺 人 敵 視 檢 中 溝 壕 軍 德 之 取 攻 在 皇 英



英皇觀軍隊演習衝鋒



軍將丹配司令總軍



回而勢形隊砲一觀參皇英奉軍將孫林鹿



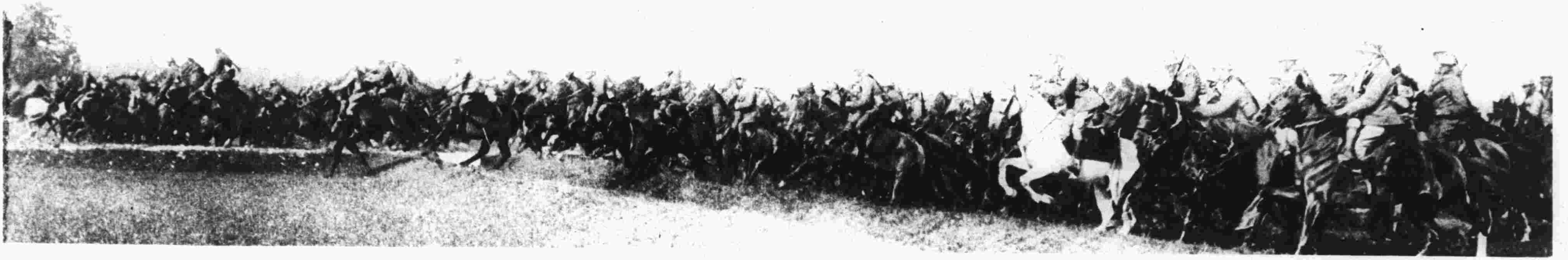
隊砲白溝壕一觀參皇英



隊衛侍譽榮之國比一

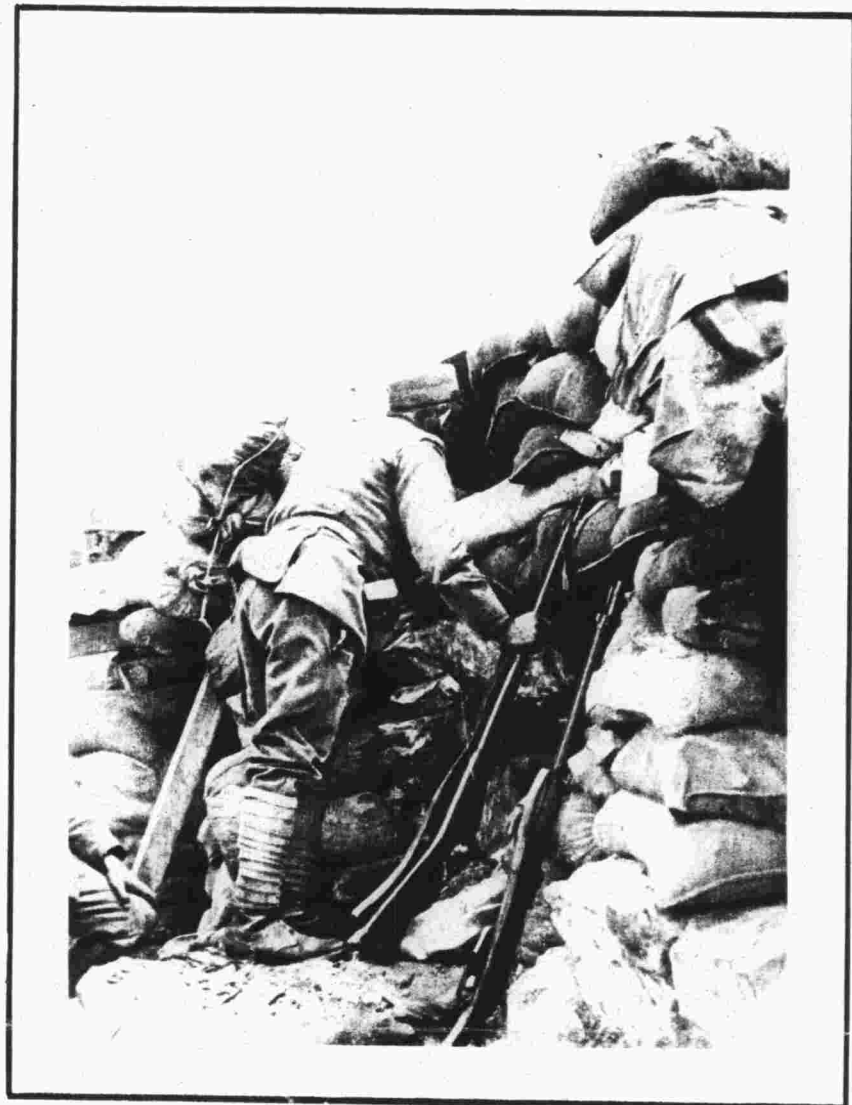
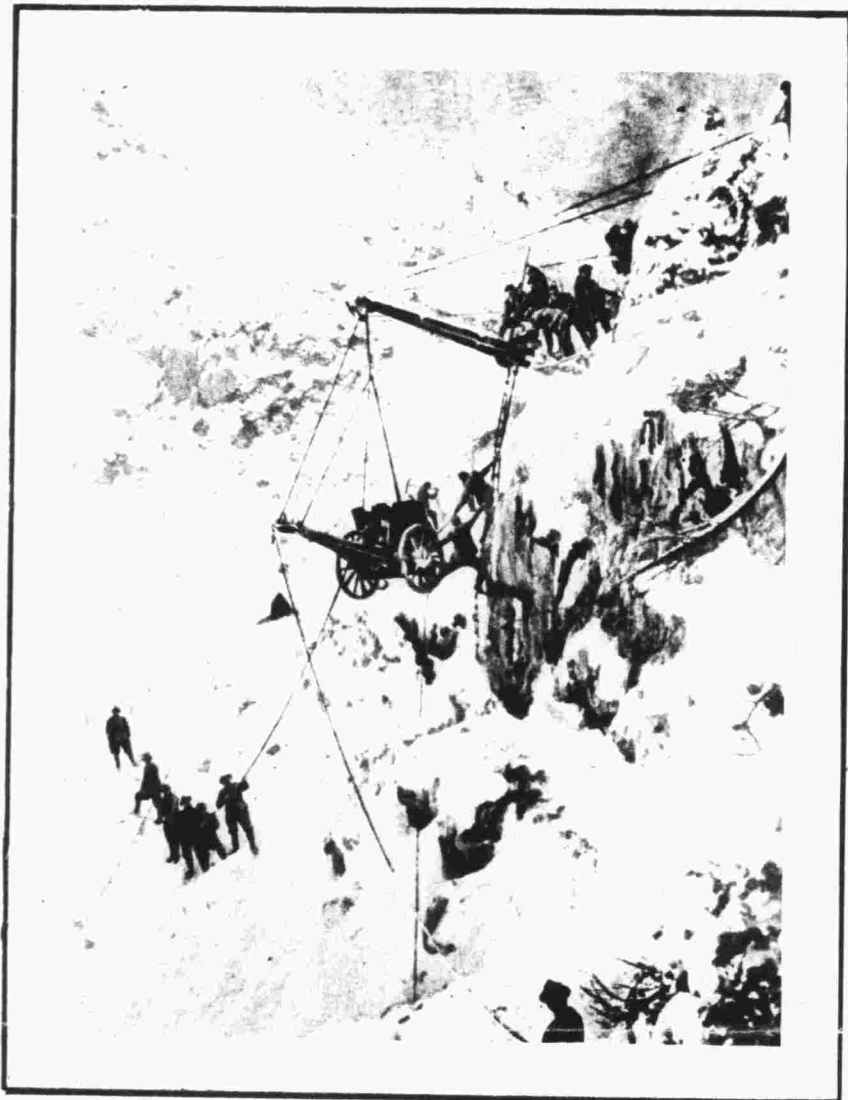


奧 匈 戰 力 之 利 大 意

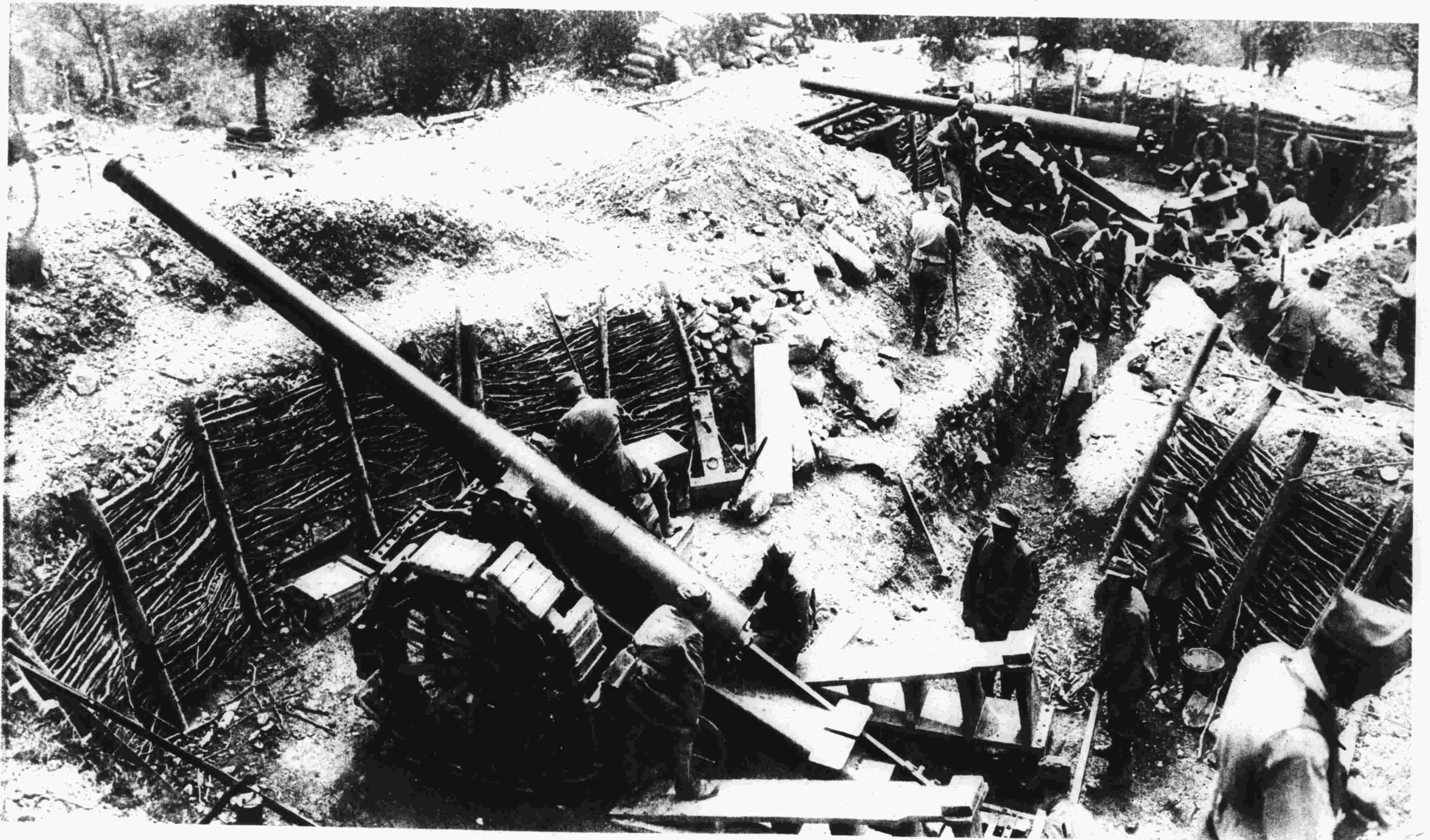


敵 擊 行 進 兵 馬

曳 砲 上 峭 壁



壕 溝 中 觀 望 處



敵 攻 以 中 溝 壕 別 特 於 砲 巨 二 駕



軍 牙 萄 葡 之 德 攻 軍 聯 同



閱 檢 備 以 旁 路 列 排 士 軍



鎗 射 速 放 習 士 兵



班 一 之 分 部 地 陣 歐 西 之 守 把 所 軍 葡



地 的 目 爲 型 模 之 壕 敵 一 以 鋒 衝 習 演 隊 軍



品 食 糧 送 運 騾 馱 士 兵



中 溝 壕 至 糧 熱 負 背 士 兵



尊一之砲巨百千用所軍英歐西

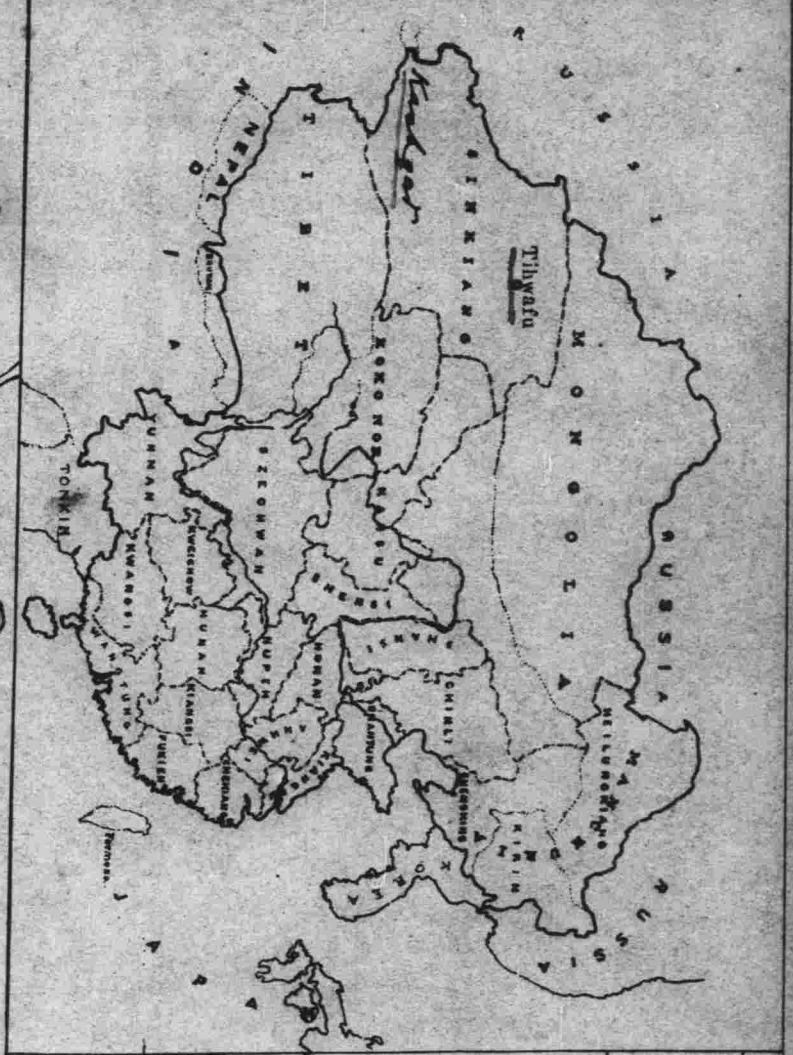


也役此任以器機之製特用需必故重而大一彈中砲於彈巨實方士兵見可中國

訂公在可本要筆報交司書發海寄件報於凡  
購司此還報文爲主本轉公圖別上請函本關



F T







# MAP OF CHINA

SHOWING THE  
DISTRIBUTION OF THE MISSIONARY BODY  
IN 1917

PREPARED BY  
MISS M. VIRNE MCNEELY  
FROM RETURNS MADE TO THE  
CHINA CONTINUATION COMMITTEE

Based on the China Inland Mission Map, and the New Map of China  
compiled by the Far Eastern Geographical Establishment, Shanghai.

- CENTRES OCCUPIED**
- With 1-5 missionaries
  - With 6-15 missionaries
  - With 16-25 missionaries
  - With 26-50 missionaries
  - With 50 or more missionaries
- Cities without foreign missionary residents**
- Main cities
  - Chief cities
  - Town cities
  - Port cities
- Other Features:**
- Rivers
  - Railways in operation
  - Railways projected or proposed
  - Grand Canal
  - The Great Wall
  - Trade Routes

Scale 1:5,000,000; 94.7 miles = 1 inch.  
English Miles  
Kilometers



# 車 托 摩 甲 鐵





此車名稱不一。有稱湯克者。有稱武裝汽車者。有稱鐵甲摩托車者。湯克二字。蓋英語轉音也。礮台本固定不能運動。此車進退無乎不可。左右置機關礮。礮在車內。而外以鐵甲板護之。故人能坐車中發礮攻敵。而已不受攻於敵。人不啻一能自由運行之礮台也。創者本意。殆即在此。然而戰場之上。道路崎嶇。戰壕錯綜。欲求一二平坦之處。不可得。苟以尋常橡皮輪為之。勢必寸步不可進。故湯克車。特造循環輪以司行動。俗呼蜈蚣輪。蓋以蜈蚣一身皆足。而此車則一身皆輪也。

歐戰初起。英軍攻德。每為戰壕前鐵絲網所阻。不得進。德軍乘勢舉長謀。所以破陣之計。未幾遂創此車。初不以用意示人。故人無知者。既成。用於軍中。德人見之。大驚。時天方曙。遙見蠢然數巨物。貿貿而來。初不識其何物也。既近。復以來復槍機關礮。交相轟擊。彈之落也。如瓦礫擊龜甲然。鏗然作響而已。英軍鼓噪大進。鐵網皆傾壓。更以兩側機關槍還擊之。壕中敵軍。遂大潰。英軍以鐵絲網故。士卒死者無算。至是陣既破。軍氣益振。奮勇百倍。大克之。

此事迄今已逾二年。湯克製造法。愈益精巧。今已盛行於各國。凡取戰者。無論何時何地。皆恃為先鋒。此固廿世紀新發明之一。而為前代所未有者也。邇來美國紅十字會。開幕捐會於上海。仿造湯克車。張燈結彩。遊行街市。不知者。以為真湯克也。實則略具形式而已。本圖乃湯克真相。用銅板影印。可參觀也。



مرآة الخلفاء

٥١/١٢ 3853

r. 24910/157112

Darressalam, den 13. Oktober 1913

P u n d e r l a s s e

an alle Bezirksämter und Militärstationen sowie die  
Residentur Urundi.

Die Dienststelle ersuche ich ergebenst um Bericht  
innerhalb 3 Monaten, welche Mittel dort möglich erscheinen,  
um der islamitischen Propaganda durch Regierungsangestellte  
und insbesondere Lehrer der Regierungsschulen wirksam ent-  
gegen zu wirken. Erscheint eine Bestimmung durchführbar,  
durch die den genannten Personen die islamitische Propagan-  
da ganz untersagt wird? Eventuell käme auch eine Vorschrift  
in Betracht, durch die es den Lehrern verboten wird, nebenamt-  
lich die Beschneidung, das Amt des Vorbeters in der Moschee  
u. s. w. auszuüben. Es wird auch zu prüfen sein, ob ein sol-  
ches Verbot für sonstige farbige Regierungsangestellte  
durchführbar sein würde. Als wirksames Mittel gegen die  
Verbreitung des Islam wird von Sachkennern ferner die För-  
derung der Schweinezucht durch die Eingeborenen empfohlen.  
Auch zu diesem Vorschlage bitte ich Stellung zu nehmen.

Der Kaiserliche Gouverneur

gez: Schnee

Für richtige Abschrift

Zentral-Bureau

查一八八八年。德帝曾親至君士坦丁。面謁土耳其皇帝。相見甚歡。  
劍貢之。德帝又幸耶路撒冷。官民鑿城為門以迎之。其所以恭順歡  
民。屢示親善之意也。歐戰既起。土耳其遂加入德奧同盟。及今多受  
親密。但據以上公文觀之。則平素所為。全屬欺詐。而所以秘密計畫。  
為他日奴隸其人民地步耳。惟真主破壞其計謀。並使其所主張。

照得 止傳 清真 官吏 人傳 文傳 倘有 效並 切